2021 年 1 月吉日

お得意様各位

〒140-0002
東京都品川区東品川 2-2-8
スフィアタワー天王洲 21 階
株式会社ホリスター
マーケティング本部

「泡つるりん（アダプト消臭潤滑剤）」製品名変更記念キャンペーンのご案内

謹啓
平素は格別のご愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。
この度、「泡つるりん（アダプト消臭潤滑剤）」につきまして、新しくなった製品名と正しい使い方を認知いただき、ご購入を促進いただけることを目的としたキャンペーンを実施致します。詳細につき、下記にて、ご連絡申し上げます。

ご不明な点等ございましたら、弊社営業担当者もしくはカスタマー・コミュニケーション（TEL：0120 -696 -017 email:start@hollister.co.jp）までご連絡いただけます様、お願い致します。
今後ともより一層のご高配を賜ります様、お願い申し上げます。

謹白

記

■ **キャンペーン概要：**

「泡つるりん（アダプト消臭潤滑剤）」ボトル 5 本ご購入で、
ＱＵＯカード 1,000 円分もれなくプレゼント。

ご購入者様が、直接弊社に応募するキャンペーンです。

■ **応募方法**

ご購入者様、ご使用者様が弊社あて、
製品に同封されている応募用紙に、必要事項記載、ご購入の証明として、
納品書のコピーを添えて郵送にて応募。

■ **発送**

書類到着後、条件をすべて満たしていた方に、１か月程度で発送。

■ **キャンペーン対象製品（応募用紙同封）**

「泡つるりん（アダプト消臭潤滑剤）」78500　236ml ボトル
※78501　8ml パックは対象外です。

■ **応募対象ご購入期間**

2021 年 2 月 1 日（月）～2021 年 5 月 31 日（月）ご購入分まで。
※2021 年 6 月 10 日消印有効。

■ **キャンペーンリーフレット（次ページ参照）**

・　12 折にたたまれて、製品の個装箱に同封。
・　封入数：5 万枚（1 月下旬から出荷予定）。

表面

泡つるりん ボトル
5本購入で!
QUOカード
1,000円分
もれなくもらえる!
キャンペーン対象期間
2021年2月1日(月)~5月31日(月)

これからは
泡ですっきり

1本でうれしい 3つの効果
スッキリ洗浄
泡が袋全体に広がり
常にキレイな状態に保ちます。
パパッと排出
排泄物が付きにくくなり、
短時間で簡単に排出できます。
しっかり消臭
排泄物の臭いを抑えます。
(香りでごまかさない無香タイプ)

泡のサインでつるっと洗浄!
泡だから少ない量※で
袋全体に広がりお得!
※1回5ml

消臭潤滑剤
飲み物ではありません
泡
つるりん
トーマ袋の中に入れたあ
泡立ててお使いください
78500
Adapt™
Hollister
泡つるりん
アダプト消臭潤滑剤(ストーマ袋専用消臭潤滑剤)

泡つるりん 使用方法

入れる	なじませる	泡を確認
ストーマの袋の裾から入れる場合 / フランジ部分から入れる場合※		
※泡つるりんを約5ml(小さじ1杯程度、パックの場合は1袋全て)をストーマ袋の中に入れます。	パウチをくしゅくしゅして泡立てたあとストーマ袋全体になじませます。	ストーマ袋の中全体に泡が確認できれば完了です。 ※しばらくすると泡は消えますが、全体に広がった"泡つるりん"により消臭・潤滑効果を発揮します

キャンペーン応募方法

応募資格 本キャンペーンのご応募は以下のすべての条件を満たしたお客様が対象となります。
❶2021年2月1日~5月31日購入までのご購入分が対象となります。 ❷5本購入で1口としてご応募いただけます。(応募口数:無制限)【例】期間内に合計10本購入した場合、2口分として応募可能です。(まとめ買い・複数回に分けて購入、どちらでも構いません。) ❸ご応募には、弊社会員サービス(無料) "まごころ"の会員であることが必須となります。裏面のアンケートへの回答と必要事項のご記入をお願いいたします。

応募方法 下記を封筒に入れ、切手を貼り郵送でお送りください(発送料は応募者負担)。
□アンケートへの回答と必要事項を記入した本紙
□販売店の「泡つるりん」納品書のコピー(5本1口から応募可能)
※購入点数・購入日が応募要件を満たしているか、よくご確認の上ご応募ください。
購入点数・購入日に過不足があった場合は責任をおいかねます。

応募締切 2021年6月10日(木)当日消印有効

賞品発送 書類到着後、条件をすべて満たしていた方に、1か月程度で発送します。

応 募 先 〒140-0002 東京都品川区東品川2-2-8 スフィアタワー天王洲21F
株式会社ホリスター まごころ事務局

まごころ

まごころとは、同じストーマを持つ仲間の
体験談や工夫を知ることができる場所です。

入会費・会費無料

- ◆メール・電話で無料個別相談
- ◆年2回の会報誌
- ◆月2回のメルマガ
- ◆交流イベント
- ◆会員専用WEB
- ◆災害時の情報提供
- ◆LINE公式アカウント

●まごころは入会金・年会費等、一切の費用は無料であり、退会はご本人の意志で自由に行なえます。●ストーマ装具をご使用のご本人さま、ご家族さまなら、ご使用中のメーカーを問わず無料でご入会いただけます。●お電話、メールにて連絡が可能な方に限ります。●日本国内在住の方に限ります。

キャンペーンについてのお問合せ
メールアドレス start@hollister.co.jp
お電話でのお問い合わせは フリーダイヤル 0120-696-017(祝祭日除く平日 10:00~16:00)
QRコードからメールを送信

JPM075

裏面

泡つるりん 購入キャンペーン 応募・入会申込書

2021年6月10日（木）当日消印有効

○応募はまごころ会員の方とします。○未入会の方はこちらをもって入会申込とします。
○既に会員の方も、下記記載ください。

下記URLまたはQRコードから、個人情報の利用目的等に関するご案内をお読みください。尚、株式会社ホリスター（以下「弊社」といいます。）は、前述の案内の利用目的の範囲内で、本用紙記載のストーマ装具ご使用者（以下「ご本人」といいます。）に関する情報を弊社の米国親会社に委託・提供することになります。また、ご本人のお名前、ご住所、その他本用紙記載のご本人に関する情報、並びにストーマ装具のご使用・管理上の問題点等、ご使用・管理状況に関する情報、その他ご本人によるストーマ装具のご使用に関する情報やご本人の健康状態に関する情報であって、弊社の運営する「まごころ」において弊社が取得した情報は、製品を適正・適切に使用して頂くために、ご本人がご利用の医療機関及び下記の「購入先（販売代理店名称）」欄に記載の販売代理店に提供する場合がございます。**これらの点を全てご同意頂いた上でご署名下さい。**

個人情報の利用目的等に関するご案内　http://www.hollisterjp.com/html/privercy.html

QRコードから確認

お名前	ストーマ装具ご使用者様ご署名欄 ふりがな 本用紙記載の私の個人情報の株式会社ホリスターへの提供及び同社による取得並びに冒頭に記載の事項の全てに同意し、上記に署名致します。	生年月日	西暦　年　月　日生まれ（　歳）
		性別	男・女
		職業	有・無
ご住所	資料等の送付先 〒　都道府県		
		電話番号	☎

携帯、メールアドレスをお持ちの方は、ぜひご記入ください。
災害時、固定電話不通の際の連絡手段になります。

携帯電話番号		メールアドレス	@

ご使用中の装具について

ご使用中の装具をすべて記載してください。二品系の場合、面板・袋の製品番号を書いてください。

製品番号	製品名

購入先（販売代理店名称）

手術について

手術された日　西暦　年　月　日　　手術された病院名　病院

ストーマ（人工肛門・人工膀胱）について当てはまるものに○をつけてください。

手術の種類	ストーマの種類	ストーマ外来に通っていますか？（○をつけてください。）
①永久ストーマ ②一時的ストーマ	❶大腸のストーマ ／ ❷小腸のストーマ ／ ❸尿路系ストーマ ／ ❹大腸と尿路のストーマ ／ ❺小腸と尿路のストーマ	はい　／　いいえ

購入アンケート

※キャンペーンに応募希望の方は必ずご回答ください。

① 消臭潤滑剤をいつから使い始めましたか？
□退院前（ストーマ造設手術後）　□退院後すぐに
□退院後しばらくしてから

② 消臭潤滑剤を知ったきっかけは何ですか？
□看護師の方に勧められた　□代理店の方に勧められた
□家族・友人に勧められた　□まごころメルマガ、まごころ会報誌
□インターネットや雑誌等
□その他（　）

③ 今回「泡つるりん」をご購入いただいた理由を教えてください。
（優先順位の高いものから3つ）
□袋の中をきれいな状態に保ちたい（洗浄効果に期待）　□経済的
□トイレ時間を短くしたい（排出時間を短縮したい）　□臭いが気になる
□泡立てタイプだから　□透明色だから　□キャンペーン中だから
□その他（　）

④ 「泡つるりん」を使用していかがでしたか。良いと思った項目にチェックをしてください。（複数回答可）
□洗浄効果　□潤滑効果　□消臭効果
□1回の使用量が少なくて済む（経済的）
□泡で袋全体に広がりやすい
□透明で排泄物の色が見やすい
□その他（　）

⑤ また購入をしたいと思われましたか？
□再度購入したい　□今後継続して購入するか検討する
□購入したくない

⑤で回答した理由をお教えください。（自由記述）

ご記入ありがとうございました。

以上